

BRIDE

~~TOP SECRET~~

TO BE KEPT UNDER LOCK AND KEY:
NEVER TO BE REMOVED FROM THE OFFICE.



USSR

Ref No: S/ADP/T143

[REDACTED] Issued: [REDACTED] 19/12/1951

Copy No: [REDACTED]

1. ARRANGEMENTS FOR CONTINUED LIAISON
WITH "THE STORE".
2. LIAISON WITH "MAYOR".

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 1009

19 July 1944

To VICTOR.

1. In view of the fact that after MAXIM's [i] departure we shall be deprived of liaison with the STORE [MAGAZIN][ii] and also of the [O] COMBINE's [O; KOMBINAT[AR]][iii] system of liaison with us for processing [OPERALENTE] members of the TEN (DESYATKA) in CARTHAGE [KARRAGEN][iv] and BABYLON[YAVILON][v] in accordance with your instructions please sanction personal liaison between ANTQH and the master [KHOZYAIN][vi] of the STORE [MAGAZIN][ii].
2. MAXIM [i] proposes to utilize TEACHER [UCHITEL'NERE][a] for technical liaison with MAYOR [MER]. If you object [3 groups unrecovered] [O; NELLY [NELLI]] from DECREE (DEKREE)[vii] to meet MAYOR [MER] meetings with him not [1 group unrecovered] through -- SERGEI's wife [VILI] or LINA [ix]. (b) Telegraph your decision.

No. 562

MAY (MAY)[x]

[T.N. and Comments overleaf]

Distribution

- Comments: (a) Note that the Russian uses a feminine form.
- (b) The middle part of this sentence should be treated with some reserve.
- Comments: [i] MAXIM: possibly Vasilij ZUBILIN.
- [ii] MAGAZIN: the Soviet Government Purchasing Commission in the U.S.A.
- [iii] Unidentified, but thought to be a Soviet installation.
- [iv] KARLSON: WASHINGTON, D.C.
- [v] VAVILON: SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
- [vi] I.e. Lieutenant-General Leonid Georgievich RUDENKO, Chairman of the Soviet Purchasing Commission.
- [vii] DECRET: Land-Lease, or the Department concerned with it.
- [viii] SERGEEV's wife: Ol'ga PRAVDINA, wife of Vladimir Sergeevich PRAVDIN.
- [ix] LINA: possibly Zoya Ivanovna MAKUTINA.
- [x] MAJ: Pavel Ivanovich MEDOSENKO.

I.S. No. XY-48.3